

tiotes». Doc. publicat per Molinier (*Hist. Lgd.* II, v, 263) que ell proposa, amb dubte, relacionar amb un «St. Pierre de *Cuxa* près Agrefeil» (Aude), i més dubtós encara, amb un «Quenciagum villa in pago Carcassensi» (d'un doc. de 980, *Hist. Lgd.* v, 294); però aqueixes formes no lliguen; i amb aquell «*Cuxa*» potser entén els *Cugçac* (*Cuxac*) que explicarem infra; Carcassona ja és lluny del Pirineu, no pas al bell peu («radicibus»), com Cuixà. És clar que en tot això pot haver-hi meres confusions nominals entre *Uranus*, *Urbanus* i *Germanus*. Però que a Cuixà es portaren moltes relíquies de sants ens consta ja per un dels docs. fundacionals p.p. Marca, col. 800-811, citats supra. I per les relíquies físiques i literàries que hi portà Ursèol dux de Venècia en retirar-s'hi en el S. XIII com a monjo penitent (d'on sortiren les *Vides de Sants rosselloneses*, p. p. Kniazzezh, Coromines i Neugaard). — 2 Skok troba en Dom Bouquet (*Recueil des Hist. d. G. et Fr.*, vol. IX) una cita «in villa *Cussana* in pago Ruscinonensi» a. 981: no confirmada enlloc (Alart, Ponsich etc.), és ben dubtós que sigui forma exacta, i en tot cas es referiria a un altre lloc del «Roselló», no pas a Cuixà, no sols per allò sinó perquè fóra cas únic de femení, i de -ss-, entre les innombrables mencions veritables de *Cuixà*. — 3 Almenys en la terminació no s'hi pot relacionar un *κοκοσιος* que hom ha llegit, segons Holder, en monedes gèliques en alfabet grec: sembla que Skok i Aebischer no sàpiguen que en capitals gregues la *c* és una sigma —*Kokosios* no hauria pogut donar la *c* de *Cogociacum* ni cap sorda intervocàlica. Sobre *CO-CULNIUS*, cf. l'art. *Cogullac/Cugunyà*, supra.

*Cuixac*, V. *Cuixà*

### CUIXARRES

*Les Cuixarres*, partida del terme de Quatretonda (xxxii, 1.23).

*Les Cuxarres*, partida del terme de Calp (Marina valenciana) (xxxv, 131.27).

*Penyes de Cuxè*, partida del terme de Benigembla (Mq. de Dénia) (xxxiv, 165.24).

*Cuixer* (?), figura com a alqueria antiga mallorquina en el BDLc xiv, 203.

*La Cuixera*, partida del terme de Roglà i Corberà (C. de Xàtiva).

*ETIM.* Semblen derivats de l'àrab *qišra* «écorce, coque, croûte, écaille»; *RMa. qišra* «cortex, crosta, squama», p. 570) o la seva variant; *PAlc. quixara* «cor-teza de árbol, corteza qualquiera, corteza de comer, escama de pescado o cosa tal, cáscara de güevo, mondaduras». *quixar* 'costra': a base de la idea de 'terra petrificada, crostisser', en el sentit de 'residus, detritus' (*mondaduras*). Potser també els següents, si bé alterats per etimologia popular.

*Cuixot*, NP recollit a Dénia (xxxiii, 79.14).

*Barranc de Cuixot o de Benitròia*, partida del terme de Benilloba (Cocentaina) (xxxiii, 156.24). J. F. C.

*Culdós*, V. *Covil*

*Culgrossa*, V. *Covil*

*-CullBeni*, V. *Colaita*

*Culate*, V. *Colaita* *Culgip*, *Beni*-, V. nota a *Cadaqués*

*Culieto*, V. *Colieto* *Culigària*, V. *Covil*

*Culip*, V. *Cadaqués* *Culipatxes*, V. *Covil*

### CULLA

Poble de l'Alt Maestrat, uns 45 k. NNO. de Castelló de la Plana, 30 al Sud de Morella i a uns 40 del litoral.

PRON. MOD.: *kúla*, oït 1935 a Ares, a Benassal i a St. Joan de Penyalgosa; 1961, a Xodos, a Cincortres i al poble mateix (xxix, 56ss.).

MENCIONS ANT. Dono primer (1) les dades del S. XIII més garantides per la lectura de bons filòlegs i cartistes; després (2) les altres i les posteriors a 1300.

1) 1203: el rei Pere el Catòlic concedí a l'orde dels Templers, quan fossin conquistats, el castell i vila de *Cullar*, amb sos termes, des de la part de *Cantavella* i *Campillo Seco*, envers *Ares*, *Aumazal* [*< Abn-maçal = Benassal? >*], *Roca de Corn* i *Coves de Berig* [que era cap a Serra d'En Galceran] (MiretS., *TemplH.*, p. 254); 1229: *Cuillar* (Huici I, 135); 1229: *Cullar* (MiretS., *Itin. de Jaume I*, p. 77); 1235: id. (Huici I, 238); 1236: *Cuillar* (Huici I, 249).

Jaume I (*Cròn.*): «quan hajam presa *Burriana*, --- aquels castells qui són a les espatles, així com *Peniscola*, e *Cervera* e *Exivert* e *Polpís* e *les Coves d'Avinromà* e *Alcalatén*, e *Morela* e *Cuyler* e *Aras*, qui vénen del Camp de *Burriana* de conduyt, e seran entre Nós e terra de moros, s'auran a retre» (§ 131); 1250: *Cuillar* (BSCC xv, 116); 1272: «a Brg. de Claresvalls, veí de Cast. Pna. --- rèdits del castell de *Cuyllar* (MtzFdo., *Doc. Val. ACA* I, n.º 1277); 1274: permuta amb Guillem d'Anglesola del castell de *Cuylar* i altres pels de *Bellpuig* i *Golmers* (id., id., n.º 1770); 1280: ordre a --- justícia de Morella que cessi en les demandes que feia als veïns de *Cuyllar* i d'altres llocs de G. d'Anglesola (id. II, n.º 958); 1282: el castell de *Cullar* que pertany a G. d'Anglesola (id., id. II, n.º 1538). Final de 1282: *Cuyllar* (id., id. II, n.º 1704); 1283: concedides a Pere de Vilardebò les tres escrivanies d'*Ulldecona*, *Covis* <de Vinromà> i *Culler*» (A.C.A., reg. 61, f. 132; CCandi, *Mi. Hi. Cat.* II, 340).

2) 1178: «*Culam*» (BSCC xvi, 386), dada isolada i sense garantia, probablement antedatada (o fins mal llegida per *Cular*), o bé acus. del tardà *Cula*; 1224 i 1225: *Cula* (Huici I, 75, 95); 1264: *Culla* (MtzFdo., o. c. I, n.º 526); 1308: *Culla* (Rubió i Lluch, *Docs. Cult.* II, 394); 1382: *Culla* (BSCC xiv, 463); 1443: «X. olim Rector de *Culla*» (*Capbreu Milian*, de Morella, f.º 63r); S. XVI: *Culla* (*Memor.* Muñoz, BSCC xiv, 431).

En conclusió: no tenim ben segures per al S. XIII més que les formes del tipus *Cuillar*, reduït a *Culla* des de c. 1300. Mai ni enlloc no apareix cap forma